



Ostrołęka, dnia 15.05.2026 r.

**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Ostrołęce**

znak: BS.ZUZ.4210.1.55.2026

DECYZJA

Na podstawie art. 16 pkt. 65 lit. a, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 389 pkt 6, art. 390 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 400 ust. 6 i 8, art. 401 ust. 1 i 3, art. 403, art. 407 ust. 1, w związku z art. 397 ust. 3 pkt 2, ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.) oraz art. 104, ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 1691) po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Wójta Gminy Czarnia, Czarnia 41, 07-431 Czarnia, w imieniu i na rzecz której występuje pełnomocnik Pan Bartłomiej Kaczyński, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, tj. likwidacja rowów, budowa rowu przydrożnego oraz budowa przepustu, na działkach nr ew. 366/2, 451, 463, 452, 523, 453, 454, obręb 0006 Długie, gmina Czarnia, powiat ostrołęcki, województwo mazowieckie, a także na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych, tj. lokalizowanie odcinka drogi na działce nr ew. 366/2, obręb 0006 Długie, gmina Czarnia, powiat ostrołęcki, województwo mazowieckie, w ramach zdania pn. „Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej w miejscowości Długie”;

o r z e k a m :

- I. Udzielam** Wójtowi Gminy Czarnia, Czarnia 41, 07-431 Czarnia pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych obejmujące:

- 1. Likwidację** rowów o następującej lokalizacji i parametrach:

urządzenie wodne	lokalizacja (nr działki ew.; obręb)	punkt	współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 7)		długość
			X	Y	[m]
Rx1	366/2; obręb 0006 Długie	początek	5906999.53	7511135.12	58,4
		W1	5906988.30	7511126.51	
		W2	5906964.67	7511108.90	
		koniec	5906951.35	7511102.55	
Rx2	451; obręb 0006 Długie	początek	5906994.93	7511141.88	53,9
		W1	5906962.44	7511119.03	
		koniec	5906950.01	7511112.22	
Rx3	366/2; obręb 0006 Długie	początek	5906911.09	7511124.01	25,5
		W1	5906900.35	7511133.22	
		koniec	5906889.67	7511137.07	

Rx4	366/2, 463; obręb 0006 Długie	początek	5906883.99	7511137.48	129,9
		W1	5906864.22	7511124.63	
		W2	5906834.68	7511093.78	
		W3	5906809.47	7511066.44	
		koniec	5906786.47	7511053.36	
Rx5	366/2; obręb 0006 Długie	początek	5906877.76	7511124.68	41,1
		W1	5906867.21	7511113.83	
		koniec	5906848.90	7511095.39	

2. wykonanie rowu R1 o następującej lokalizacji i parametrach:

— **lokalizacja:** działki nr ew. 366/2, 451, 452, 523, 453, 454, 463, obręb 0006 Długie, gmina Czarnia, powiat ostrołęcki, województwo mazowieckie;

punkt	współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 7)		rzędna w układzie wysokościowym Amsterdam (PL-EVRF2007 NH)
	X	Y	[m n.p.m.]
początek	5906996.21	7511137.43	116,68
W1	5906990.05	7511133.03	116,62
W2	5906961.32	7511115.07	116,31
W3	5906944.45	7511107.55	116,13
W4	5906939.58	7511106.90	116,07
W5	5906932.84	7511107.67	115,88
W6	5906922.54	7511112.89	115,53
W7	5906913.37	7511122.18	115,21
W8	5906899.20	7511129.54	114,88
W9	5906894.04	7511133.08	114,77
W10	5906890.99	7511133,44	114,70
W11	5906883.04	7511132.60	114,67
W12	5906875.70	7511127.10	114,66
W13	5906869.48	7511122.98	114,64
W14	5906859.49	7511113.34	114,64
W15	5906821.93	7511076.49	114,64
W16	5906806.78	7511064.14	114,64
koniec	5906789.59	7511055.05	114,64

— **nachylenie skarp:** 1:1,5;

— **głębokość rowu:** 0,28–0,73 m;

- szerokość dna rowu: 0,4 m;
- szerokość korony: 1,15–2,66 m;
- długość: 252,38 m;
- konstrukcja: rowy obsiane trawą o przekroju trapezowym;

3. wykonanie przepustu PD1 o następującej lokalizacji i parametrach:

- **lokalizacja:** działki nr ew. 43, 41/7, 45, obręb 0006 Długie, gmina Czarnia, powiat ostrołęcki, województwo mazowieckie;

punkt	współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 7)		rzędna w układzie wysokościowym Amsterdam (PL-EVRF2007 NH)	długość	średnica
	X	Y	[m n.p.m.]	[m]	[mm]
włot	5906890.99	7511133.44	114,70	11,60	400
wylot	5906883.04	7511132.60	114,67		

- **materiał:** HDPE;
- **umocnienie:** na długości 1 m od wlotu i wylotu przepustu, dno i skarpy rowu zostaną umocnione kostką granitową z wypełnieniem szczelin zaprawą cementową

II. Udzielam Wójtowi Gminy Czarnia, Czarnia 41, 07-431 Czarnia pozwolenia wodnoprawnego na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych, tj. lokalizowanie odcinka drogi na działce nr ew. 366/2, obręb 0006 Długie, gmina Czarnia, powiat ostrołęcki, województwo mazowieckie o następujących parametrach i lokalizacji:

punkt charakterystyczny	współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 7)		rzędna w układzie wysokościowym Amsterdam (PL-EVRF2007 NH)
	X	Y	[m n.p.m.]
PS (początek skarpy)	5906864.43	7511107.18	114,91
PP (początek pobocza)	5906863.92	7511107.16	115,14
PJ (początek jezdni)	5906862.66	7511106.97	115,20
KJ (koniec jezdni)	5906822.40	7511068.01	115,03
KP (koniec pobocza)	5906816.76	7511062.42	114,95
KS (koniec skarpy)	5906813.45	7511059.36	114,58

- długość jezdni: 56,02 m;
- długość pobocza: 65,01 m;
- długość skarpy: 69,89 m;

III. Zobowiązuję stronę uprawnioną do dopełnienia i przestrzegania następujących warunków:

- 1) prowadzić roboty budowlane zgodnie z zakresem przedstawionym w dokumentacji projektowej;
- 2) odpowiednio zabezpieczyć wykonywane prace oraz sprzęt na terenie inwestycji w okresie wykonywania robót;

- 3) utrzymywać urządzenia w należyтым stanie technicznym i zapewnić sprawność ich funkcjonowania;
- 4) pokryć ewentualne straty i usunąć szkody spowodowane wykonywaniem robót objętych pozwoleniem;
- 5) doprowadzić przyległy teren do stanu pierwotnego;
- 6) usuwać usterki i pokrywać koszty odszkodowań zaistniałych wskutek usuwania ewentualnych awarii;
- 7) informowanie organu wydającego pozwolenie wodnoprawne o ewentualnych zmianach;
- 8) przestrzegać warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym;
- 9) prowadzenie robót budowlanych w okresie korzystnych warunków hydrologicznych;
- 10) obowiązek bieżącego usuwania poza obszar szczególnego zagrożenia powodzią odpadów powstających w związku z prowadzeniem robót budowlanych;
- 11) zabezpieczenia obszaru szczególnego zagrożenia powodzią i wód powierzchniowych przed zanieczyszczeniem na etapie prowadzenia robót budowlanych;
- 12) pozyskiwanie we własnym zakresie aktualnych prognozy dotyczących zagrożenia powodziowego.

IV. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli inwestor w ramach realizacji przedsięwzięcia w zakresie budowy przeciwpowodziowych, dróg publicznych, linii kolejowych, linii przesyłowych, lotnisk lub lądowisk nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tego urządzenia stało się ostateczne, zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.).

V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń, zgodnie z art. 393 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.).

VI. Nieprzestrzeganie warunków określonych w niniejszej decyzji może spowodować cofnięcie lub ograniczenie pozwolenia wodnoprawnego bez odszkodowania, zgodnie z art. 415 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r., poz. 960 ze zm.).

Uzasadnienie

Wójt Gminy Czarnia, Czarnia 41, 07-431 Czarnia w imieniu i na rzecz której występuje pełnomocnik Pan Bartłomiej Kaczyński, zwrócił się wnioskiem z dnia 19.03.2026 r. (data wpływu do Zarządu Zlewni w Ostrołęce PGW Wody Polskie: 25.03.2026 r.) do Dyrektora PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Ostrołęce o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, tj. likwidacja rowów, budowa rowu przydrożnego oraz budowa przepustu, na działkach nr ew. 366/2, 451, 463, 452, 523, 453, 454, obręb 0006 Długie, gmina Czarnia, powiat ostrołęcki, województwo mazowieckie, a także na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych, tj. lokalizowanie odcinka drogi na działce nr ew. 366/2, obręb 0006 Długie, gmina Czarnia, powiat ostrołęcki, województwo mazowieckie, w ramach zdania pn. „Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej w miejscowości Długie”.

Do wniosku zgodnie z wymogami dołączono dowód wniesienia opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego oraz niezbędne dokumenty, o których mowa w art. 407 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 960 ze zm.) w dostosowaniu do rodzaju i zakresu wniosku.

W dokumentacji przedmiotowego postępowania zamieszczono informację, że inwestycja będzie procedowana według Ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. 2024 poz. 311).

Celem inwestycji jest „Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej w miejscowości Długie”.

Zgodnie z art. 401 ust. 1 ww. ustawy, strony postępowania wyznaczone zostały w oparciu o określony w operacie wodnoprawnym zasięg oddziaływania. Zgodnie z art. 401 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz.U. 2025 poz. 960 ze zm.) jeżeli liczba stron w postępowaniu w sprawach dotyczących pozwolenia wodnoprawnego przekracza 10, do stron innych niż wnioskodawca stosuje się art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r., 1691). Do zawiadomienia stron o wszczęciu postępowania w sprawach dotyczących pozwolenia wodnoprawnego, innych czynnościach organu lub o wydaniu decyzji w sprawach dotyczących pozwolenia wodnoprawnego stosuje się przepisy art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego. W związku z powyższym oraz stosownie do art. 400 ust. 7 ustawy jw. informacje o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie na BIP-ie i wywieszenie na tablicy ogłoszeń tut. Organu, poprzez powiadomienie stron postępowania a także poprzez umieszczenie na BIP-ie i wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Czarnia oraz Starostwa Powiatowego w Ostrołęce. Strony miały możliwość zapoznania się z aktami sprawy i wnosić ewentualne uwagi i wnioski. W oznaczonym terminie nie wniesiono żadnych uwag, a także strony postępowania nie skorzystały z przysługującego im prawa do zapoznania się z aktami sprawy.

Na podstawie art. 389 ust. 6 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na wykonywanie urządzeń wodnych. Według art. 16 pkt 65 lit. a ustawy Prawo wodne urządzenia wodne, to urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym m.in. rzędzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy.

Stosownie do treści 17 ust. 1 pkt. 4 przepisy ww. ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do odbudowy, rozbudowy, nadbudowy, przebudowy, rozbiórki lub likwidacji tych urządzeń, z wyłączeniem robót związanych z utrzymaniem urządzeń wodnych w celu zachowania ich funkcji.

Na podstawie art. 390 ust. 1 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych. Z analizy planu zarządzania ryzykiem powodziowym, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 18.10.2022 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły wynika, że planowane przedsięwzięcie zlokalizowane będzie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią, na których prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest średnie i wynosi raz na 100 lat (Q 1%), zgodnie z art. 16 pkt. 34 Ustawy Prawo Wodne.

W niniejszym przypadku dokumentami pozwalającymi na określenie lokalizacji terenu nieruchomości przeznaczonej pod planowane przedsięwzięcie w ramach obszarów szczególnego zagrożenia powodzią są mapy zagrożenia powodziowego opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej przez Ministra Klimatu i Środowiska w 2020 r.

Stosownie do informacji prezentowanych na przedmiotowych mapach roboty planowane przez Wnioskodawcę będą zlokalizowane na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Omulew, w zasięgu wody Q 1% o rzędnej zalewu sięgającej do 114,46 m n.p.m. (w układzie wysokościowym PL-EVRF2007-NH), co ustalono na podstawie arkusza map zagrożenia powodziowego oznaczonego godłem N-34-103-A-b-1, obowiązującego na dzień wydania niniejszej decyzji.

Zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (IIaPGW), stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 04.11.2022 r w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły zamierzone korzystanie z wód odbywać się będzie w granicy:

- jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP): *Omulew od Wałpuszy do ujścia*, o kodzie JCWP: RW200016265499, opis: stan ogólny - zły stan wód, stan chemiczny - poniżej dobrego, potencjał/stan ekologiczny - dobry stan ekologiczny; wyznaczone cele środowiskowe - dobry stan ekologiczny; zapewnienie drożności cieku dla migracji gatunków o znaczeniu gospodarczym na odcinku cieku głównego Omulew w obrębie JCWP (dla węgorka europejskiego) oraz stan chemiczny: dla złągodzonych

wskaźników [benzo(a)piren(w)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników - stan dobry, ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych: zagrożona;

- jednolitej części wód podziemnych o europejskim kodzie JCWPd: PLGW200050, stan chemiczny dobry, Stan ilościowy dobry, Stan JCWPd dobry, cele środowiskowe: dobry stan chemiczny, dobry stan ilościowy, ocena ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego: niezagrożona.

Analiza ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy wskazuje, że zamierzone przedsięwzięcie nie narusza założeń planu.

Zamierzone przedsięwzięcie nie będzie miało wpływu na realizację krajowego programu ochrony wód morskich, który jest dokumentem strategicznym, mającym na celu wdrożenie zapisów dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE z dnia 17 czerwca 2008 r., ustanawiającej ramy działań Wspólnoty w dziedzinie polityki środowiska morskiego. Celem KPOWM jest określenie optymalnego zestawu działań, który doprowadzi w określonym czasie do osiągnięcia dobrego stanu środowiska wód morskich.

Krajowy program oczyszczania ścieków komunalnych stanowi narzędzie mające na celu wdrożenie postanowień dyrektywy Rady Nr 91/271/EWG, dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych, w związku z czym przedmiot wniosku o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego nie będzie miało wpływu na realizację jego zapisów. Miejsce przedsięwzięcia znajduje się poza aglomeracją.

Według art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Zarządu Zlewni w Ostrołęce.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 ww. ustawy obowiązek ustalenia okresu, na jaki wydaje się pozwolenie wodnoprawne, nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych oraz na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych, dlatego też w przedmiotowej decyzji nie określono czasu jej obowiązywania w tym zakresie.

Zastosowany sposób wykonania urządzeń wodnych nie wpłynie negatywnie na gospodarkę wodną i stan środowiska. W oparciu o przedłożoną dokumentację uznano, że wykonanie urządzeń wodnych, na określonych w decyzji warunkach nie naruszy interesów osób trzecich.

Po analizie zebranych materiałów nie stwierdzono naruszeń ustaleń, o których mowa w art. 396 ust. 1 ustawy Prawo wodne, a tym samym nie stwierdzono podstawy do odmowy wydania pozwolenia w myśl art. 399 w/w ustawy. W związku z powyższym, udzielono pozwolenia wodnoprawnego zgodnie z przedłożonym wnioskiem.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Białymstoku, ul. Pułkowa 11, 15 - 143 Białystok za pośrednictwem PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Ostrołęce ul. Poznańska 19, 07 - 409 Ostrołęka w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a § 1 k.p.a.). Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia ostatniej ze stron o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 k.p.a.).

DYREKTOR
(-) SŁAWOMIR LIPKA
/podpisano cyfrowo/

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Czarnia
Czarnia 41, 07-431 Czarnia

Adres do korespondencji – pełnomocnik:

Pan Bartłomiej Kaczyński

ul. Ppłk Łukasza Cieplińskiego „Pługa” 6/67, 07-410 Ostrołęka

2. Pozostałe strony zgodnie z art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego
3. ZUZ a/a

Dyrektor Zarządu Zlewni w Ostrołęce PGW WP informuje, iż należy zgłosić fakt posiadanego nowego urządzenia wodnego do Zarządu Zlewni w Ostrołęce w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia oraz fakt wystąpienia zmiany urządzenia wodnego w terminie 30 dni od dnia wystąpienia tych zmian, w celu wpisania do systemu informacyjnego gospodarowania wodami, stosownie do wymagań art. 331 ust. 3 i 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (tj. Dz.U. 2025 poz. 960 ze zm.)

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH BEZPOŚREDNIO OD OSOBY, KTÓREJ DANE DOTYCZĄ
Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: riod.bialystok@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Białymstoku z siedzibą przy ul. Pułkowej 11, 15-143 Białystok, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych w Białymstoku”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu załatwienia niniejszej sprawy na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody (art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia).
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt 3 celów przetwarzania, albo wycofania przez Panią/Pana zgody na ich przetwarzanie.
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a) prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie (podstawa prawna: art. 13 ust. 2 lit. c Rozporządzenia) – cofnięcie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem; realizacja prawa możliwa jest poprzez kontakt w sposób wskazany w pkt 2;
 - b) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
 - c) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
 - d) prawo do usunięcia danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 17 Rozporządzenia);
 - e) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia);
 - f) prawo do przenoszenia danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 20 Rozporządzenia);
 - g) prawo do nie podlegania decyzji, która opiera się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, i wywołuje wobec Pani/Pana skutki prawne lub w podobny sposób istotnie na Panią/Pana wpływa (podstawa prawna: art. 22 Rozporządzenia).
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność realizacji tych celów.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH NIEBEZPOŚREDNIO OD OSOBY, KTÓREJ DANE DOTYCZĄ

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: riod.bialystok@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Białymstoku z siedzibą przy ul. Pułkowej 11, 15-143 Białystok, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych w Białymstoku”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe takie jak adres, nr działki będącej Pani/Pana własnością Administrator pozyskał w toku prowadzonego postępowania administracyjnego od Wnioskodawcy lub z organu władzy publicznej.
- 4) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu załatwienia niniejszej sprawy na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody (art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia).
- 5) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z powszechnie obowiązującego prawa.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt 3 celów przetwarzania, albo wycofania przez Panią/Pana zgody na ich przetwarzanie.
- 7) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a) prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie (podstawa prawna: art. 13 ust. 2 lit. c Rozporządzenia) – cofnięcie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem; realizacja prawa możliwa jest poprzez kontakt w sposób wskazany w pkt 2;
 - b) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
 - c) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
 - d) prawo do usunięcia danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 17 Rozporządzenia);
 - e) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia);
 - f) prawo do przenoszenia danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 20 Rozporządzenia);
 - g) prawo do nie podlegania decyzji, która opiera się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, i wywołuje wobec Pani/Pana skutki prawne lub w podobny sposób istotnie na Panią/Pana wpływa (podstawa prawna: art. 22 Rozporządzenia).
- 8) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.